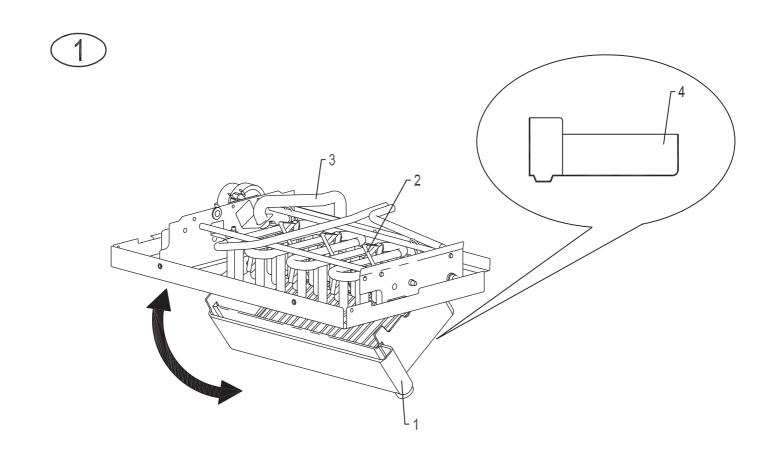
24821 rev. 0

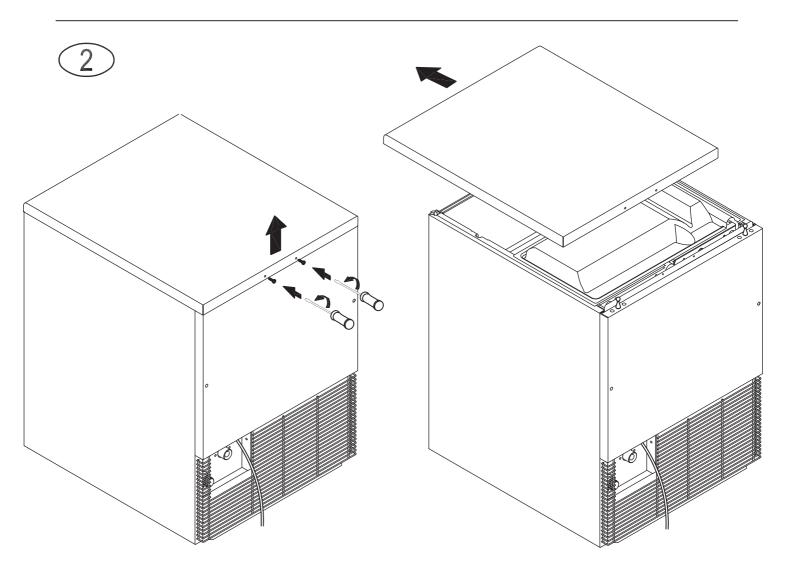
MACHINE AUTOMATIQUE A GLAÇONS EN CUBES CREUX

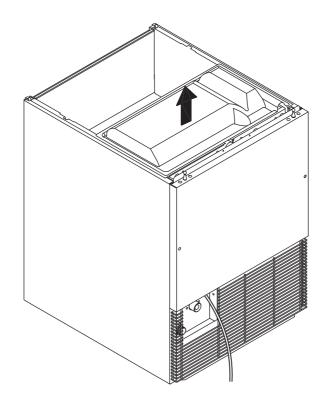
MANUEL DE NETTOYAGE ET DE DESINFECTION

RESERVE A LA SOCIETE D'ENTRETIEN AGREEE

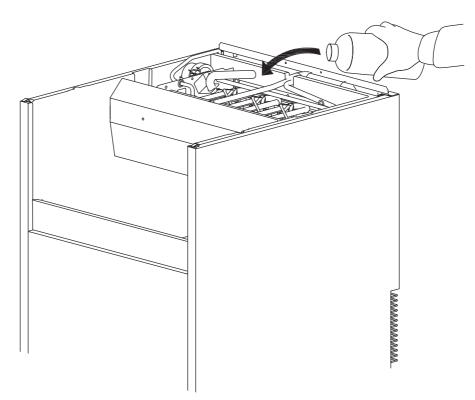




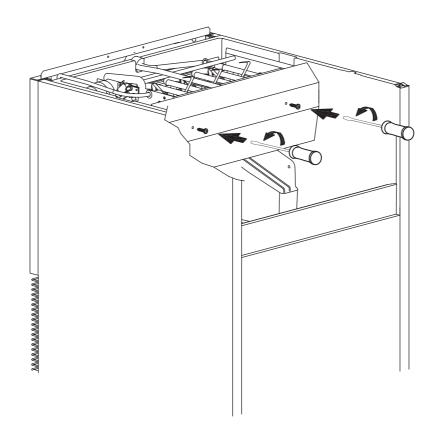


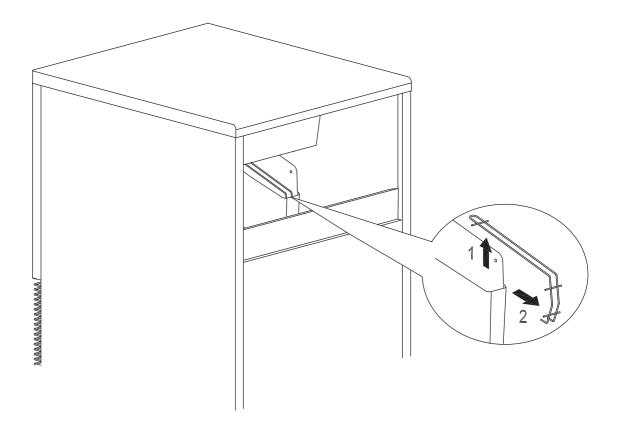


 $\overline{4}$



☆ 24 (25	32	45	75
	1	2	2,5	4





SOMMAIRE

- 1 RECOMMANDATIONS
- 2 NETTOYAGE
- 3 DESINFECTION

<u>Les schémas de ce manuel ont un caractère général et peuvent donc présenter des différences par rapport au modèle livré.</u>

Le Fabricant décline toute responsabilité dans le cas d'imprécisions imputables à des erreurs d'impression ou de transcription figurant dans le présent manuel de nettoyage et de désinfection. Il se réserve le droit d'apporter à ses produits toutes modifications qu'il jugera utiles ou nécessaire, même dans l'intérêt de l'utilisateur, sans compromettre leurs caractéristiques de fonctionnement et de sécurité.

1 RECOMMANDATIONS

Le présent manuel de nettoyage et de désinfection fait partie intégrante de la machine automatique à glaçons creux (ci-après dénommée appareil) et devra être conservé afin de pouvoir être consulté à tout moment.

En cas de vente ou de transfert de l'appareil, ce manuel devra être remis au nouvel utilisateur de façon à ce que celui-ci puisse le consulter et prendre connaissance du mode de fonctionnement et des avertissements correspondants.

Ce manuel de nettoyage et de désinfection ne remplace en aucun cas le manuel d'instructions fourni avec le distributeur de glaçons, auquel l'utilisateur doit se référer pour tout ce qui n'est pas abordé dans le présent manuel. La procédure de mise en route, le branchement de l'appareil au réseau électrique, au réseau d'alimentation en eau et le nettoyage des composants sont notamment des sujets qui ne figurent pas dans le présent manuel et pour lesquels l'utilisateur devra consulter le manuel d'instructions susmentionné.

La fréquence des interventions de nettoyage et de désinfection peut varier en fonction:

- de la température et des conditions ambiantes
- de la température et de la qualité de l'eau (dureté, présence de sable, etc.)
- de la quantité de glaçons produite, autrement dit du temps d'utilisation du distributeur de glaçons
- des périodes de non utilisation de l'appareil

POUR GARANTIR LE NETTOYAGE ET LA DESINFECTION CORRECTE DE L'APPAREIL, LES OPERATIONS INDIQUEES DANS CE MANUEL DOIVENT ETRE EFFECTUEES AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS.

!! ATTENTION:

- les opérations décrites dans ce manuel ne doivent être effectuées que par du personnel compétent en la matière et agréé
- l'appareil doit être installé dans un endroit propre; les caves, les buanderies et autres débarras sont donc à éviter car le non respect des mesures d'hygiène favorise la formation et la prolifération de bactéries à l'intérieur de l'appareil
- un kit de nettoyage et de désinfection spécialement mis au point pour cet appareil est disponible chez votre revendeur
- ne pas utiliser des substances corrosives pour éliminer le calcaire de l'appareil car, au-delà de rendre nulle toute forme de garantie, ces produits endommagent gravement les matériaux et les composants de l'appareil
- toutes les opérations prévoyant la manipulation de pièces en tôle devront être effectuées avec des gants permettant d'éviter tout risque de coupure
- toutes les opérations de nettoyage et de désinfection devront être effectuées avec des gants permettant de protéger l'épiderme contre les dangers inhérents aux substances utilisées
- pendant les opérations de nettoyage et de désinfection, se protéger les yeux avec des lunettes appropriées afin d'éviter tout risque d'éclaboussures
- éviter de verser de l'eau ou des solutions sur les parties internes de l'appareil, les câbles électriques et le câble d'alimentation

2 NETTOYAGE

- 1. attendez que le bac de l'évaporateur (1 Fig. 1) ait complètement basculé, éteignez l'appareil et ouvrez le panneau
- 2. videz complètement le réservoir à glacons
- 3. démontez le top de l'appareil, en enlevant les vis qui le fixent au panneau arrière (Fig. 2)
- 4. enlevez le panneau couvre évaporateur (Fig. 3)

- 5. fermez le robinet d'arrivée d'eau et rallumez l'appareil; attendez que le bac soit entièrement remonté et remplissez-le avec une solution à 25% d'eau et de vinaigre blanc. Consultez le tableau pour connaître la quantité de solution nécessaire en fonction de la production journalière (Fig. 4)
- 6. ouvrez le robinet d'arrivée d'eau
- 7. faites fonctionner l'appareil pendant 1 minute à cinq reprises en respectant un temps d'arrêt de cinq minutes entre chaque période de fonctionnement
- 8. pour évacuer la solution qui se trouve dans le bac, activez la phase de retournement en arrêtant la rotation de l'arbre palettes (2 Fig. 1)
- 9. lorsque le bac est entièrement retourné, arrêtez l'appareil et débranchez-le du réseau électrique
- 10. enlevez le panneau de protection en enlevant les vis de fixation (Fig. 5)
- 11. nettoyez le panneau couvre évaporateur, le panneau de protection, le bac à glaçons et la porte avec une solution à base d'eau et de vinaigre. Lorsque vous nettoyez l'évaporateur, veillez à ne pas déplacer le tuyau d'arrivée d'eau (3 - Fig. 1)
- 12. éliminez les dépôts éventuels au niveau de l'évaporateur, du panneau couvre évaporateur et du panneau de protection à l'aide d'un pinceau à poils souples et d'une éponge non abrasive
- 13. rincez l'évaporateur à l'aide d'une abondante quantité d'eau froide
- 14. rincez et éliminez les dépôts éventuellement présents dans le fond du bac de l'évaporateur en utilisant de l'eau froide sous pression, en la laissant couler pendant un bon moment dans la partie avant du bac (4 Fig. 1)
- 15. enlevez la goulotte située sur le bac d'évacuation (Fig. 6) et nettoyez-la avec un produit vaisselle courant
- 16. avec le même produit vaisselle, nettoyez:
 - le panneau de protection
 - le panneau couvre évaporateur
 - le conteneur
 - le panneau
- 17. rincez abondamment à l'eau froide les parties préalablement nettoyées et remettez en place la goulotte du bac d'évacuation
- 18. préparez-vous à effectuer les opérations de désinfection décrites au chapitre suivant

3 DESINFECTION

Utilisez une solution de 200 mg/l d'hypochlorite de sodium et d'eau ou une des solutions habituellement utilisées pour désinfecter les biberons; dans ce cas, vérifiez si le produit désinfectant :

- est autorisé par le Ministère National de la Santé
- peut être utilisé sur des appareils alimentaires
- ne risque pas d'endommager les matériaux et les composants de cet appareil

Pour ce qui concerne le mode d'utilisation et les concentrations, conformez-vous aux indications figurant sur l'emballage et conseillés par le fabricant. Il est préférable d'utiliser la solution à une température de 25°C.

!! Avant de rebranchez l'appareil au réseau électrique, vérifiez si tous les câbles et les fils électriques sont parfaitement secs.

- 1. fermez le robinet d'arrivée d'eau et allumez l'appareil, attendez que le bac soit entièrement remonté et remplissez-le avec la solution désinfectante. Consultez le tableau pour connaître la quantité de solution nécessaire en fonction de la production journalière (Fig. 4)
- 2. ouvrez le robinet d'arrivée d'eau
- 3. faites fonctionner l'appareil à cinq reprises (1 minute de fonctionnement 5 minutes d'arrêt)
- 4. pour évacuer la solution qui se trouve dans le bac, activez la phase de retournement en arrêtant la rotation de l'arbre palette (2 Fig. 1)

- 5. lorsque le bac est entièrement retourné, arrêtez l'appareil et débranchez-le du réseau électrique
- 6. passez la solution désinfectante sur l'évaporateur
- 7. rincez abondamment l'évaporateur à l'eau froide
- 8. rincez abondamment le bac contenant la solution désinfectante en utilisant de l'eau froide sous pression, que vous laisserez couler pendant un bon moment dans la partie avant du bac (4 Fig. 1)
- 9. démontez (Fig. 6) la goulotte du bac d'évacuation et plongez-la dans la solution désinfectante pendant 30 minutes
- 10. plongez le panneau couvre évaporateur et le panneau de protection dans la solution désinfectante et laissez-les tremper pendant 30 minutes
- 11. à l'aide d'une éponge et d'un pinceau à poils souples, passez la solution désinfectante sur les parois du conteneur et du panneau
- 12. rincez soigneusement le panneau et le conteneur à l'eau froide
- 13. plongez le panneau couvre évaporateur et le panneau de protection dans la solution désinfectante et laissez-les tremper pendant 30 minutes
- 14. Rincez soigneusement le toboggan d'évacuation, le panneau couvre évaporateur et le panneau de protection à l'eau courante
- 15. remontez les pièces préalablement démontées
- 16. replacez le panneau de protection et fixez-le avec les vis
- 17. replacez le top et fixez-le à l'arrière avec les vis prévues à cet effet

Vous pouvez maintenant remettre l'appareil en route conformément aux indications qui figurent dans le manuel d'instructions.

!! ATTENTION:

Tous les glaçons produits pendant les cinq premiers cycles qui suivent les opérations de nettoyage et de désinfection <u>doivent être éliminés.</u>